

# SPROGMUSEET

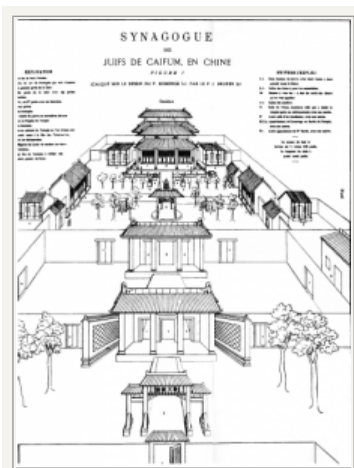
Redaktør: Ole Stig Andersen



## Kinesiske jøder

 Af [Morten Thing](#) 4. november 2011 • I kategorien [Jøder](#) • 

Det ser ud til, at jøder ret tidligt, omkring 600, kom til Kina ad Silkevejen. Silkevejen kaldte man den handelsvej, som forbandt Europa og Arabien med Kina. De var handlende, som formentlig ikke slog sig ned i Kina.



Synagogen i Kaifeng. Den er forlængst forsvundet

Første gang var i 1605, hvor fader [Matteo Ricci](#) i Beijing mødte den kinesiske jøde Ai Tien. Ricci beskrev mødet, og hvad han fik at vide, i et brev, som blev offentliggjort ti år senere. Igen i årene fra 1704-23 var tre jesuitter på besøg i Kina og videregav de oplysninger, de havde samlet. I 1721 kopierede en af dem, Domenge, en kolofon til et håndskrift af en af Mosebøgerne, skrevet på judeopersisk.



To jødiske drenge, 1903

### Litteratur:

- Donald Daniel Leslie: [The Survival of the Chinese Jews. The Jewish Community of Kaifeng](#), Leiden 1972.
- Xu Xin: [Legends of the Chinese Jews of Kaifeng](#), Hoboken 1995.

*Morten Thing*, dr. phil., forskningsbibliotekar  
Roskilde Universitet



Kaifeng ligger ved Den gule Flod, hvor den møder Den store Kanal. I Sung-dynastiets periode (960-1127) var byen hovedstad.

Det gjorde derimod jøderne i byen [Kaifeng](#). Her slog en større gruppe jøder sig ned, og i 1163 opførte de en synagoge. Formentlig har de tidligste talt et judeo-persisk sprog.

I Kaifeng var der også en større gruppe af muslimer, og de to grupper blev kaldt 'bogens folk' og havde det tilfælles udover 'bogen' (tora og koran), at de ikke spiste svinekød.

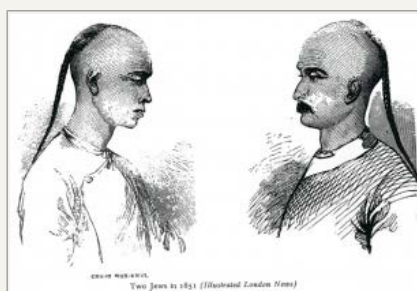
Vores kilder til de kinesiske jøders historie er tre steler fra henholdsvis 1485, 1512 og 1663, som fortæller mindretallets historie.

Derudover har vi beskrivelser fra jesuitter, som besøgte Kina.



Stele fra 1512. En af tre der fortæller det jødiske mindretallets historie. Klik og gør tegnene tydeligere.

Kaifeng menigheden klarede sig længe, men fra midt i 1800-tallet havde den ikke længere nogen rabbi, medlemmerne kunne ikke længere læse hebraisk og blev ved ægteskab blandet op med kinesere. Men selv i dag findes der Kaifeng-jøder, som fastholder bevidstheden om deres jødiske aner.



To kinesiske jøder, 1851

### Seneste sprognyheder

4/5	Sprogforskerne fandt en skat i skoven   politiken.dk
27/4	Lille indsats styrker sm&#229;b&#248;rns sprog   www.dr.dk
26/4	Lad os komme det danske &#039;jantekomma&#039; til livs   politiken.dk
23/4	Ud med sproget - Berlingske Mener   www.b.dk
20/4	Unikt runefund i centrum af Odense   videnskab.dk

4/1	John Holm, Pioneer in Linguistics, Dies at 72   www.nytimes.com
10/8	Young women, give up the vocal fry and reclaim your strong female voice   www.theguardian.com
20/5	Bill Funding Native Language Programs Passes   mtpr.org
17/5	Sounds Of The Pilbara II: Songs In Language finishes recording - WAM - West Australian Music   wam.org.au
13/5	Seven US Senators Introduce Bill to Promote Preservation of American Indian Languages - Native News Online   nativenewsonline.net

FLERE NYHEDER >>>

**Verdens sprog på Sprog-museet.dk på et større kort**

### Nye kommentarer

Arturo til Hebraisk: Et genoplivet sprog eller et nyt sprog?  
Yunus til Two Turkish Loanwords in Swedish  
Sonstige til Den Danske Ordbog på nettet  
Mads Haupt til Er det forkert at splitte sammensatte ord?  
Monica Scheuer til Jødiske efternavne  
jane til Jødiske efternavne  
InglêS til Sprogene i Mozambique  
Birgit Eggert til Hvad er der blevet af Maren?  
Grethe Movsing til Hvad er der blevet af Maren?  
Henrik Klindt-Jensen til Ded borrihjolmska måled

### Artikler om

aktuelle sprog Alfabeter Anmeldelser arabisk  
Biblen bogstaver børn Danmark **Dansk** Dialekter  
engelsk esperanto Formidling fransk identitet  
konsonanter Medier modersmål Musik Navne norsk **Ord**  
ordbøger ordforråd oversættelse Plansprog religion

Læs også:

- 1. [Jødiske sprog](#) Ifølge databasen Ethnologue, eksisterer der følgende jødiske sprog: Judeoirakisk (jahudisk), judeomarokkansk, judeotripolitansk (tripolita'it), judeotunesisk og judeojemenitisk, som alle er judeoarabiske sprog: bibelhebraisk og ivrit (moderne hebraisk)...
- 2. [Birobidjan – Биробиджан – ביִרְבִּידְזְזַן](#) I 1928 besluttede Stalin og ledelsen af bolsjevikpartiet i Sovjetunionen, at jøderne skulle have deres eget område tusindvis af kilometer fra de jødiske centre i Hviderusland og Ukraine. I Vesteuropa...
- 3. [Israels sprog](#) Israel har tre officielle sprog ifølge engelsk lovgivning i Palæstina fra 1922: Engelsk, arabisk og hebraisk. Da de jødiske indvandrere til Palæstina og Israel alle talte et andet sprog ved...
- 4. [Er jiddish et døende sprog?](#) Den dansk-jiddishe avis Yidishe folksstime 30.5.1916 med portræt af den kendte jiddishe digter Sholem Aleykhem Jiddish er et germansk sprog, som formentlig er opstået for ca. 1000 år siden. Det...

Tagget med: [judeo-persisk](#), [jøder](#), [Kina](#), [kinesisk](#)

Skriv en kommentar

Navn ( kræves )

E-mail ( kræves )

Hjemmeside

Send mig en e-mail når der kommer flere kommentarer.

romanske sprog russisk Sjøv skriftsprog sprogdød Sproggeografi

sprogbort **Sprogpolitik** sprogteknologi svensk truede sprog tv tyrkisk tysk Udtale Underholdning video vokaler

Arkiv	Resources
januar 2015	Ethnologue: Languages of the World
december 2014	Forvo – All the Words in the World. Pronounced.
november 2014	LL-Map: Language and Location
maj 2014	Minority Rights Group
marts 2014	Omniqot. Writing Systems and Languages of the World
februar 2014	UNESCO Atlas of the World's Languages in Danger
oktober 2013	World Atlas of Linguistic Structures (WALS)
august 2013	
marts 2013	
januar 2013	
december 2012	
november 2012	
oktober 2012	
september 2012	
juli 2012	Bogstavlyd
juni 2012	Dansk sprognævn
maj 2012	Den danske ordbog
april 2012	Dialekt.dk
marts 2012	dk.kultur.sprog
februar 2012	Korpus.dk
januar 2012	Nye ord i dansk på nettet (NOID)
december 2011	Ordbog over det danske sprog
november 2011	Ordnet. Dansk sprog i ordbøger og korpus
oktober 2011	Sproget.dk
september 2011	Svenska Akademien
august 2011	Ø (Schwa.dk)
juli 2011	
juni 2011	
maj 2011	
april 2011	
marts 2011	
februar 2011	
januar 2011	
december 2010	
november 2010	
oktober 2010	
september 2010	
juni 2010	
maj 2010	
april 2010	
marts 2010	
februar 2010	
januar 2010	
december 2009	
november 2009	
oktober 2009	
september 2009	
august 2009	
juli 2009	
juni 2009	
maj 2009	
april 2009	
marts 2009	

